

دا چې په سويډن کي د ډېر پخوا څخه د بهرنيو او مهاجرو کوچنيانو او ځوانانو د پاره د خپل کلتور او ژبي د ساتلو او زده کړي امکانات سته د دوی د پاره يو ښکاره امتياز دی. په ۲۰۰۰ ميلادي کال کي د ښوونځيو د وزارت د مورنيو ژبو اړونده مقاماتو تصميم و نيوی چې د مورنيو ژبو د دغه تدریس د لارښه مخته وړو د پاره هرې ژبي ته يوه ځانگړې انټرنیټي پاڼه خلاصه کي. د دې کار د پاره يې لومړی د عربي ، سومالي ، کوردي او فارسي ژبو ته پانې پيل کړې.

په ۲۰۰۲ ميلادي کال کي دري او پښتو ژبو ته د افغانستان د يوې ژبي په توگه د يوې پانې حق ورکړه سو دا ځکه چې د نورو ژبو په پرتله دومره ډېر افغانان په سويډن کي نه وه. په لومړي سر کي دري ژبي په ستوکهولم کي چې مسوول يې عبدالرحيم غفوري دی په خپل فعاليت پيل و کړ او د ۲۰۰۲ ميلادي کال په لومړۍ نيمايي کي پښتو ژبي هم خپل فعاليت پيل کړ. د دې پانې مسوول عبدالعلي رسول زاده دی. د دې پانې تخنيکي همکار په لومړي سر کي د کمپيوټر د انجنيئر ميرويس رسول زاده وو. پسله هغه څخه تر اوسه پوري سليم عابد پيمان دی.

په لومړي سر کي په انټرنیټ کي د پښتو ژبي د ليکلو د پاره پوره امکانات نه وه. هر څه چې به په پاڼه کي راتله هغه بايد لومړی پ عکس اړول سوي وای او بيا پانې ته ور نقل سوي وای. د نيکه مرغه پسله څه مودې څخه د پښتو ژبي پروگرام د کوم پښتو پال او تکړه چاله خوا منځ ته راغی. د دې پروگرام په منځ ته را تلو سره د ډيرو انټرنیټي پښتو پاڼو ستونځي حل سوي. زه دغه کسانو ته کورودانی وایم.

تر پښتو دري پانې وروسته د ځينو نورو ژبو پانې هم منځ ته راغلي. پسله څه مودې څخه د دري او پښتو پاڼو فعاليت دومره زيات سو چې دې پانې په يوازي سر د ۲۸ پاڼو د جملې څخه د ښوونځيو د وزارت د انټرنیټ د شبکې تر ۹۰٪ زيات ملاقات کوونکي د پښتو او دري ژبو وه او تر ۱۰٪ لږد هغه نورو پاتو ژبو وه. د دې کار په نتيجه کي پښتو او دري هرې يوې ژبي د يوې ځانگړي پانې په توگه ځای و موند.

په ۲۰۰۴ ميلادي كال كې د ايرلينډ په هيواد كې د اينټرنېټ د پانو يوه نړۍ واله مسابقه جوړه سوه. په دې مسابقه كې د سويډن د بنوونځيو د وزارت انټرنېټي پانې لومړۍ جايزه تر لاسه كړه.

تر دې وروسته دري او پښتو پانو ته په سويډن كې د دري ژبو او پښتو ژبو د لسم او يوولسم ټولگيو د زده كوونكو د تدريس د پاره په هره هره ژبه د يوه آن لاین كتاب حق هم ور كول سو چي د اړونده بنوونكو له خوا پسله څه مودې څخه سر ته و رسېدئ. خو د پښتو پانه يوازنی پانه ده چي ډېر تدريسي كتابونه او مرستندوی مواد لري. د دې كتابو او موادو څخه نه يوازاي په سويډن كې بلکي په ټوله نړۍ كې د پښتو ژبي زده كوونكي كار اخلي.

عبدالعلي رسول زاده
د مالمو بنار (سويډن)
۲۰۰۹ / ۸ / ۱۴